Porównanie tłumaczeń Zachariasza 12:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Będzie narzekała ta ziemia, każdy ród z osobna, ród Dawida osobno i jego kobiety osobno, ród domu Natana\* \*\* osobno i jego kobiety osobno;[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Natan był synem Dawida (<x>100 5:14</x>). Jego imię pojawia się w rodowodzie Marii (<x>490 3:23-31</x>). Mateusz podaje rodowód Józefa (<x>470 1:6-16</x>). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>100 5:14</x>; <x>130 14:4</x>; <x>490 3:23-31</x> [↑](#footnote-ref-3)